



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 539-2:1998

01-november-1998

Opečni strešniki - Ugotavljanje fizikalnih lastnosti - 2. del: Preskušanje odpornosti proti zamrzovanju

Clay roofing tiles for discontinuous laying - Determination of physical characteristics - Part 2: Test for frost resistance

Tondachziegel für überlappende Verlegung - Bestimmung der physikalischen Eigenschaften - Teil 2: Prüfung der Frostwiderstandsfähigkeit

Tuiles de terre cuite pour pose en discontinu - Détermination des caractéristiques physiques - Partie 2: Essais de résistance au gel

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca5f823ea/sist-en-539-2-1998>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 539-2:1998**

ICS:

91.060.20	Strehe	Roofs
91.100.25	Keramični gradbeni izdelki	Ceramic building products

SIST EN 539-2:1998

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 539-2:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca5f823ea/sist-en-539-2-1998>

EUROPEAN STANDARD

EN 539-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 1998

ICS 91.100.20

Descriptors: buildings, roofing, tile roofing, roofing tiles, terracotta, layout, tests, determination, physical properties, weather effects, freeze-thaw resistance, deterioration, geographic distribution

English version

Clay roofing tiles for discontinuous laying - Determination of physical characteristics - Part 2: Test for frost resistance

Tuiles de terre cuite pour pose en discontinu -
Détermination des caractéristiques physiques - Partie 2:
Essais de résistance au gel

Tondachziegel für überlappende Verlegung - Bestimmung
der physikalischen Eigenschaften - Teil 2: Prüfung der
Frostwiderstandsfähigkeit

This European Standard was approved by CEN on 9 April 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
1 Scope.....	4
2 Normative reference	4
3 Definitions	4
4 Test pieces	5
5 Test method A.....	6
6 Test method B.....	11
7 Test method C.....	23
8 Test method D.....	29
Annex A (normative) Soaking of the test pieces	35
Annex B (normative) Determination and calculation of water absorption.....	36
Annex C (normative) Determination of dry density by hydrostatic weighing	37

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 539-2:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca5f823ea/sist-en-539-2-1998>



Foreword

This European Standard has been prepared by the Technical Committee CEN/TC 128 "Roof covering products for discontinuous laying and products for wall cladding" the secretariat of which is held by IBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 1998.

The present part of this standard is one of a group of standards concerning clays roofing tiles, the list of which is indicated below :

- prEN 1304 Clay roofing tiles for discontinuous laying - Product definitions and specifications
- EN 538 Clay roofing tiles for discontinuous laying - Flexural strength test
- EN 1024 Clay roofing tiles for discontinuous laying - Determination of geometric characteristics

The present part of EN 539 is preceded by the part 1 :

- EN 539-1 Clay roofing tiles for discontinuous laying - Determination of physical characteristics - Part 1 : Impermeability test

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This part of this European Standard specifies four test methods for the determination of frost resistance of clay roofing tiles and fittings to apply according to the geographic zone of use of the product under the conditions described in prEN1304.

2 Normative reference

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European standard only when incorporated into it by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

prEN 1304 : 1994 Clay roofing tiles for discontinuous laying - Product definitions and specifications

3 Definitions

For the purposes of this standard, the following definitions apply :

(standards.iteh.ai)

3.1 pit

[SIST EN 539-2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca51623ca/sist-en-539-2-1998)

See definition in 4.4.17.3 of prEN 1304 : 1994.

3.2 hair crack

Superficial crack having a width of not more than 0,15 mm.

3.3 nascent crack

Harmless crack formation at the edge, only crack penetrating slightly into the interior of the ceramic body.

3.4 surface crack

Crack more than 0,15 mm wide which does not pass through the ceramic body.

3.5 scaling

Surface raising, nascent chipping, or crack, which initiates damage.

3.6 peeling

Damage characterized by the loss of part of the superficial layer of the test piece.

3.7 surface damage

Breaking off (detachment) of part of the ceramic body from the surface of the test piece. The surface area of the test piece remains unchanged.

3.8 flaking

Damage characterised by a progressive loss of material affecting the whole, or part of the thickness of the test piece.

3.9 structural crack

See definition in 4.4.17.5 of prEN 1304 : 1994.

3.10 loss of ribs

Damage characterised by a loss of material solely from the interlocking or reinforcing ribs.

[SIST EN 539-2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca5f823ea/sist-en-539-2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/68339821-00c1-4a13-aaba-c21ca5f823ea/sist-en-539-2-1998>

3.11 break

See definition in 4.4.17.1 of prEN 1304 : 1994.

3.12 delamination

Damage in the form of lamellar flaking which can lead to the body delamination in a succession of parallel layers.

4 Test pieces

If the tiles or fittings are sold with a surface coating, the tests shall be carried out on test pieces having this coating. When the tiles or fittings are taken from a site or building, they shall be tested in the state in which they are found, but the test results shall take into account the stresses to which these installed products have been subjected since their initial state, when they shall conform to the specifications of prEN 1304.

5 Test method A

5.1 Principle

The sample of test pieces is immersed in water under vacuum at an absolute air pressure of 4×10^4 Pa. It is next subjected to a fixed number of freeze/thaw cycles, after which the individual test pieces are examined for any possible damage caused by frost. The freezing flow is unidirectional onto the visible surfaces of the tiles. After each freezing stage the test pieces are completely thawed out in water. The preliminary soaking and the freeze/thaw cycles are carried out following exact procedures.

5.2 Apparatus

5.2.1 Drying oven

It shall be adjustable to (110 ± 5) °C.

5.2.2 Balance

It shall be accurate to within 1 g.

5.2.3 Programme controlled freezing unit

Consisting of :

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

- an exposure chamber, thermally insulated and fitted with a grid. The exposure chamber shall be able to accommodate at least one sample ;
- an air circulation system allowing an even air flow to be directed towards the lower part of the exposure chamber at a velocity of about 1,5 m/s in the section above the test pieces, so that the extraction of heat at the surface of the test pieces corresponds to :

(300 ± 60) W/m² to $(- 15 \pm 3)$ °C

and :

(100 ± 20) W/m² to $(- 5 \pm 1)$ °C

- a refrigeration unit, capable of reducing the air temperature in the operational system from (18 ± 2) °C to $(- 15 \pm 3)$ °C in 1 h 45 min \pm 15 min ;
- a thawing system, with provision for the supply of water to and the removal of water from the exposure chamber, as well as an overflow system and a mechanism for reheating the thawed water to (18 ± 2) °C. This unit shall be capable of being filled with and emptied of water in a period of less than 15 min ;
- a control and measuring unit, capable of controlling and checking the successive freeze/thaw cycles according to the appropriate programme. Temperature measurements shall be accurate to within 0,5 °C. The measurement is carried out at a distance of 25 mm from the middle of the test piece in the middle of the exposure chamber. The temperature of the test piece is measured at the centre of the filler gravel directly beneath the test piece.

5.2.4 Miscellaneous

The following are also necessary for carrying out this test :

- material allowing for the construction of a test assembly (see figure 1) made up of two test pieces arranged back to back at a distance of about 50 mm, as well as a filler material which will allow for the unidirectional freezing of the test pieces and a damp atmosphere around their under surfaces (e.g. gravel with a particle size of 2 mm to 4 mm) ;
- absorbent cloths, waterproof ink, potable water.

5.3 Sampling

5.3.1 Laboratory sample

The laboratory sample shall be selected at random from the production or consignment concerned and shall consist of eight whole and undamaged clay roofing test pieces.

The sample test pieces shall conform to the requirements concerning structural characteristics laid down in prEN 1304.

5.3.2 Test sample

The test sample consists of six out of the eight test pieces referred to above.

After the soaking operation as described in 5.4.3, the three test pieces displaying the highest water absorption are selected, as well as three other test pieces chosen at random.

These test pieces shall be marked with waterproof ink. The remaining two test pieces are kept as a reference to use when compiling the test results.

5.4 Preliminary treatment

5.4.1 Drying of the sample

Dry the test pieces at (110 ± 5) °C for 48 h.

Weigh each test piece in its dry state to an accuracy of one gram to determine its dry mass (M_d) after cooling in the ambient air of the laboratory.

5.4.2 Visual inspection of the sample

Examine the dry test pieces with the naked eye and in normal daylight for possible imperfections. Mark each imperfection with waterproof ink.

5.4.3 Soaking of the test pieces

Immerse the sample in water following the soaking procedure specified in the Annex A.

After the soaking operation, remove each test piece from the water tank, wipe off the surface water with an absorbent cloth and weigh it to the nearest gram to determine its wet mass (M_s). Calculate the water content (W_s) in % of the dry mass using the following equation :

$$W_s = [(M_s - M_d) / M_d] \text{ in percentage}$$

5.5 Procedure

5.5.1 Positioning of the test pieces

Arrange the test pieces in pairs using elastic bands or equivalent material to constitute an assembly as shown in figure 1, so that the test pieces are positioned back to back with a gap of approximately 50 mm between the closest points filled with gravel (2 mm to 4 mm particle size).

Place a temperature sensor behind the test piece with the highest water content; this is simply to check the temperature.

Place the test assemblies vertically on the grid in the exposure chamber of the freeze/thaw simulator with a gap between them of at least 50 mm.

If necessary, fix the test assemblies to the grid to improve their stability in the submerged situation.



- 1 Gravel
- 2 Slab of extruded foam with close pores
- 3 Elastic band

Figure 1 : Example of assembly with two tiles

5.5.2 Freeze/thaw programme

Submit the test sample to 24 freeze/thaw cycles, consisting of 12 cycles with an air temperature of $(- 15 \pm 1) ^\circ\text{C}$ in the freezing stage, followed by 12 cycles with an air temperature of $(- 5 \pm 0,5) ^\circ\text{C}$ in the freezing stage.

Immerse the test pieces in water at $(15 \pm 3) ^\circ\text{C}$ during the thawing stage.

Each freezing stage shall last for $8 \text{ h} \pm 6 \text{ min}$ and each thawing phase for $4 \text{ h} \pm 6 \text{ min}$.

The freezing stage of $8 \text{ h} \pm 6 \text{ min}$ includes the time necessary for lowering the temperature to and maintaining it at $(- 15 \pm 3) ^\circ\text{C}$.

The thawing stage of $4 \text{ h} \pm 6 \text{ min}$ includes the time necessary for filling with water and draining it away.

5.5.3 Carrying out of the test

Carry out the freeze/thaw test as specified in 5.5.2 after a period of soaking in water at $(18 \pm 2) ^\circ\text{C}$ for a minimum of 2 h and a maximum of 4 h. Commence the 24 freeze/thaw cycles with a freezing stage at an air temperature of $(- 15 \pm 3) ^\circ\text{C}$.

5.5.4 Assessment of possible damage caused by frost

5.5.4.1 Drying of the test pieces

After completion of the freeze/thaw test remove the test pieces from the test assemblies, rinse thoroughly in clear water and then dry at $(110 \pm 5) ^\circ\text{C}$ for 48 h.

5.5.4.2 Final visual inspection

Examine each test piece of the sample on all its surfaces with the naked eye in normal daylight from a distance of 250 mm to 400 mm for any visible frost damage caused during the test.

Record the nature, position and extent of any possible frost damage separately on each test piece, as defined in clause 3.

5.6 Interpretation of the results

The sample shall be considered frost resistant if none of the test pieces show any of the following types of damage constituting failure of this test :

- loss of rib(s) ;
- surface crack(s) or structural crack(s) ;
- break ;

- scaling or surface damage ;
- flaking ;
- delamination ;
- peeling ;

and if each of the test piece has kept a nib intact*).

A test piece revealing a hair crack on one of its edges shall be sawn through to check on internal delamination. For comparison, the test pieces kept in reserve (See 5.3.2) should also be sawn through. Hair cracks on the tile edges due to internal delamination caused during the test and consequently not found in the reference test pieces, shall be considered as frost damage constituting failure of this test.

Whatever their dimension, pits caused by the presence of concentrations of pyrites or lime, hair cracks and nascent cracks shall not be considered as frost damage constituting failure of this test.

Equally, very small damages such as :

- scaling ;
- flaking ;
- peeling ;

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

are not considered as frost damage constituting failure of this test.

provided that :

- the damaged area is less than 200 mm² ;
- the average depth is less than 2 mm with a maximum local size of 3 mm ;
- the damage does not relate in any way to internal delamination (to be checked by cutting through).

5.7 Test report

The test report shall include :

- a) the designation of the sample tested including the description and identification of the tiles or fittings including the type, the dimensions, the name of the manufacturer, and if possible, the production date (reference to marking and to the requirements of prEN 1304) ;
- b) the number of this European Standard EN 539-2 ;
- c) the test method used A ;

* This last specification concerns only test pieces with one or several nibs before testing.